

Argentino Lietuvos
BALSAS

Prenumerata:
Argentinoje metams
3 pesai, pusei metų
2 p.; užsieny metams
2 doleriai, pusei—1 d.

Redakcijos ir Admi-
nistracijos adresas:
St. ŠTABINSKAS
Caseros 445, dep. 17
Buenos Aires
ARGENTINA

Argentino Lietuvos
BALSAS

Publique Vd. sus avi-
sos en el unico peri-
odico lituano inde-
pendiente en la Re-
publica Argentina,
„Argentino Lietuvos
Balsas“ (La Voz de
los Lituanos en la Ar-
gentina).

DIRIGIRSE:
Dir. S. ŠTABINSKAS
Caseros 445, dep. 17
BUENOS AIRES

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

NEPARTINIS DARBO ŽMONIŲ LAIKRAŠTIS
Periodico Lituano Independiente

(40) 24

BUENOS AIRES, GRUODIS-DICIEMBRE 15 d. 1930 m. — IŠEINA 1 ir 15 KAS MĖNUO

II METAI

Pasauliniai ivykiai

Vokietijoj neramu

Del ekonominio krizio ir neturėjimo užtektinai rinky savo gaminiams parduoti, Vokietijos fabrikai mažina gamybą ir darbininkų skaičių. Bedarbių armija kasdien didėja. Komunistų įtekė darbininkų tarpe taipgi didėja. Ivaiziuose Vokietijos kraštuose kyla riaušės. Darbininkai reikalauja darbo ir duonos arba valdžios. Vaserburge, Bavarijoj, policija puolė slaptą komunistų susirinkimą. Atrado 4 kulkosvaizdžius, daugybę šovinių ir ginklų.

Berlyne sustiprinta policijos apsauga. Bedarbiai iš pasalių muša policistus akmenimis. Yra daugybė sužeistų ir keletas užmuštų. Vakar areštuota 20 asmenų.

Italijai fasizmas nubodo

Italijoj areštuota 20 asmenų iš anti fašistinės organizacijos „Tautinė Sąjunga už Laisvę“. Visi suimtieji atiduoti ypatingo teismo žinion. Areštuotiems liaudyje jaučiasi užuojauta. Areštuota dar keleta asmenų, kurie įtariami priešfašistiniame judėjime.

Sesiolika milijonų bedarbių

Anglų laikraščių pranešimu, visam pasauly dabartiniu laiku bedarbių priskaitoma 16 milijonų. Vienoje tik Šiaurinėj Amerikoj esama apie 7 milijonai bedarbių; žinovų nuomone, gali tas skaičius padidėti iki 20 milijonų.

Apvalio stalo konferencija

Londonė prasidėjo vadinamoji „apvalio stalo“ konferencija, kurioj dalyvauja 66 indų ir 16 anglų vyriausybės atstovai. Ši konferencija yra labai reikšminga, nes ji mėgins spręsti suukų Indijos klausimą. Visi indų atstovai reikalauja, kad Anglija Indijai suteiktų visišką laisvę (nepriklausomybę).

Didelis sprogitas

Bratislavijoj šovinių fabrike įvyko didelis sprogitas. Septynios moterys mirtinai sužeistos. Viena jų jau mirė. Po sprogitimo kilo gaisras, kuri, tačiau, pavyko likviduoti.

Taikosi nusiginkluoti

Šveicarijoj posėdžiauja nusiginklavimo komisija. Ten dalyvauja ir Maskvos atstovai. Policijos būriai dieną naktį juos saugo nuo pasikėsimų. Šveicarijoj savo laiku buvo užmuštas bolševikų atstovas Vorovskis ir Šveicarijos teismas užmušėjis išteisino, del to dabar bolševikai baisia bijo.

Dideli potvieniai

Visoj Latvijoj prasidėjo dideli potvieniai. Kai kuriose upėse vanduo pakilo 4 metrus. Rygos priemiesčiuose žemesnės vietos apsemtos.

Francuzijoje maras

Francuzijos įvairiose vietose pasirodė maro liga. Serga daug žmonių.

KALĖDŲ ŠVENTĖS 1930

Didžiausias Kalėdų džiaugsmas bus pasilikusiems Jūs giminėms, jei Jiems suteiksi-

te piniginę dovaną. Mums patarnaujant galite persiųsti

greit, užtikrintai ir pigiai.

Lietuvių Skyrius

BANCO GERMANICO
DE LA AMERICA DEL SUR

L. N. ALEM 150 Buenos Aires

Atdara nuo 8 1/2 ryto iki 7 valandų vakaro.
Taip pat ir Šeštadieniais.



Baisi katastrofa

Šiomis dienomis važiuojant Vilkmėrgė autobusas nukrito nuo laikino tilto į Virintos upę. Iš septynių keleivių važiuosiu autobusų 5 prigirė.

Pleciama prekyba su Anglija

Anglijoje lankėsi keli Lietuvos išymūs ekonomistai prekybos su Anglija praplėtimo reikalui. Pamiškėjo, kad Anglijoj esama daug susidomėjimo importo ir eksporto prekybos galimuma su Pabaltijos valstybėmis. Yra vilties, kad Lietuvos prekybos apyvarta su Anglija žymiai padidės.

Upių potvieniai

Del nuolatinio lietaus išsiliejo upės ir atnešė labai daug nuostolių, nes vanduo nunešė nuo krantų paruoštą miško medžiagą.

Nėra jokių priemonių kovoti su lietum. Bet jeigu upių krantai būtų tinkamai sutvirtinti, tai daug nuostolių būtų galima išvengti.

Atidaryti didieji ugniausių rūmai

Per 8 mėnesius Kauno miesto savivaldybė Kaune Nemuno ir Kanto gatvių kertėje pastatė didžiulius, gražiai įrengtus ugniausių namus. Namai, pagal naujausius technikos reikalavimus.

Svarsto metrikaciją

Kaunas.—Praėjusiame savo visumos susirinkime Vyr. Tribunalas svarstė, ar civiliai metrikacijos aktai, padaryti Klaipėdos krašte, veikia visoj Lietuvoj ir turi teisią pagrindą. Kadangi tas klausimas painus, tai svarstyti dar nebaigtas.

Bešokdama mirė

Vegeriai, Mažeikių apskrities.—Š. m. spalį 24 d. pas ūkininką V. Samauską, pabaigus kultū jaus, jaunimas susitarė pasilinksminėti, arba, kaip čia sakoma, „nušokti potalkį“. Bet viena šokėja — Zosė Asminavičiūtė, vos kelis kartus apsisukus, krito žemėn ir tuojau mirė. Parvežtas apskrities gydytojas sakė, kad staiga mirtis įvyko del širdies ligos.

Pavogė 2550 litų

Spalį mėn. 25 d. naktį į Šiaulėnų valsč., Butkių vienk. gyv. Ivanausko Vinco svirną įlindę nežinomi piktadarai pavogė 2550 litų. Ivykis aiškinamas.

Visuomenės sudėtus pinigus išaikvojo

Joniškio Sąjungos Smulkaus Kredito bankely susekė didelius pinigų išaikvojimus, kurių esama padaryta per 30.000 litų sumai. Areštuota visa bankelio valdyba: Stasys Burnickas, Vincas Marcinkus, Stasys Bunga ir bankelio bugalteris Stasys Grincevičius.

Kaltinamieji padėti Šiaulių sunk. darbų kalėjiman. Eina tardymas.

Lietuvos laikraščiai praneša, kad jau išdirbtas projektas panaikinti tarp Lietuvos ir Latvijos vizas.

Iezuitai konkuruoja kunigus

Tytavėnai, Raseinių apskr.—Kunigai užkariavo nuo valsčiaus turgavietę beginklio ir pardavė klebonijai priklausantį daržą. Automobilį pirkė. Iezuitai persikraustė į Pagrižuvio dvaro centrą. Jų apie 40 asmenų. Jie mišias laiko už 5 litus, o kunigai 15 litų ima. Ar ne konkurencija?

Kunigai pyksta. Ir kaipgi nepykti, kad katalikai iš apielinkų tiems Romos piliečiams ne tik litus ant mišų duoda ir vilnas, antis, žąsis, kas tik ką turi, neša, nes jie viską ima. Tytavėnų kunigai bus visai sukonkuruoti, nes ateisį dar Bernardinai, kurie seniau čia buvo.

Rasta senoves liekanos

Saločiuose, Mušos pakrantėje kasant bulvėms duobę, rasta žmogaus griaučiai. Jis palaidotas kniūpsčias ir po juo rasta 300 ivairių šešioliktojo amžiaus lietuviškų pinigų.

Komisija važiuoja daryti tolymesnius kasinėjimus. Manoma rasti daugiau liekanų ir tuo atskleisti dar vieną Lietuvos praeities lapą.

Iskrito iš traukinio konduktorius

Spalį 10 d. naktį išėjus traukiniui 1 Nr. iš Radviliškio į Šiaulius už išvažiavimo simaforo iskrito iš traukinio geležinkelio kuopos, Radviliškio brigados konduktorius—praktikantas Feliksas Šaulys. Šaulys nukrito šonu ir smarkiai susižeidė galvą ir rankas. Nelaimė tuo buvo pastebėta ir Šaulys nuvežtas be sąmonės į Šiaulių miesto ligoninę.

Lapkr. 10 — 15 d. iš Lietuvos išgabenta Anglijon 1559 st. sviesto.

Nuo 1931 met. „Argentino Lietuvos Balsas“ Eis Kas Savaite

Prenumerata metams 5 pesai, pusei mt. 3 pesai; užsieny 3 dol. U.S.A.
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS“ redakcija gavo daugybę pasižadėjimų iš Lietuvos rašytojų ir žurnalistų žadančių „A. L. B.“ bendradarbiauti. Delto „A. L. B.“ bus labai įdomus laikraštis. Tad skubėkit visi jį užsiprenumeruoti sau ir savo giminėms Lietuvoje.
PINIGUS SŪSTI Gero Pošta! arba apdraustame laiške užanspauduojant smalkine antspauda. Šiuo antrašu: S. Štabinskas, calle Caseros 445 dep. 17, Buenos Aires.

Lietuvoj kunigų pozicijos silpnėja

Kuriantis Lietuvos nepriklausomybei, dėka pažangiosios visuomenės indiferentiškumui ir apsielidimui, klerikalizmas giliai įleido šaknis į visą Lietuvos kaip kultūrinį taip ekonominį ir net politinį gyvenimą. Jie turėdami krašto valstybės vairą savo rankose, darė ką tik norėjo. Išnaudojo valstybės išdą ir finansavo savo organizacijas, varė įvairią spekuliaciją, kūrė savo bankus ir kooperatyvus ir t.t. Tas buvo daroma tikslu pasipelnymo ir suviliojimo masių į savo pusę. Tačiau nors buvo labai įsistiprinę, savo pozicijų neišlaikė. Valstybės vairą prarado, jų sukurti kooperatyvai bankai-bankeliai nevisai gražiai subankrutėjo. Dabar tik beliko mokyklos, kuriose kiek galėdami stengiasi išsilaukiyti, kad išauklėtų sau palankias avelas, iš kurių galima būtų „vilnelės kirpti“. Bet ir čia jų įtėkmė menkėja. Jie turi visose mokyklose sukurti mokėleivių kuopeles, per kurias yra didžiausią mulkinimą į nesubrendusius jaunimo protus ir sėja moksleivių tarpe vaidus ir neapykantą. Dėlto švietimo ministeris kreipė į tą jų žaliną darbą domę ir uždarė visas moksleivių organizacijas, kad duoti moksleiviams vien mokslu, bet ne politikavimu rūpintis. Tą ministerio žygį daugumas tėvų sutiko su didžiausiu džiaugsmu, nes kiekvienam malonu, kad tarp vaikų yra draugiškumas ir santauka.

Tačiau kunigams tas labai nepatiko. Jie šaukia iš sakyklų fanatikus į kryžiaus karą ir reikalauja, kad kunigų veikimui būtų pilniausia lalsvė. Kitaip grasina sušauksią dangaus ir peklos jėgas, kurios valdžią sumalsiančios į miltus. Vyskupai išleido į savo „avis“ ir „avinius“ didžiausią kurstančią gromatą, kurią įsakė skaityti visose bažnyčiose ir koplyčiose ir visose klerikalų sueigose, kad daugiau sukurstyti liaudį prieš valdžią. Jie

nebijo „smertelno grieko“ priešintis Dievo pastatytai valdžiai. Juk šventame rašte pasakyta, kad kiekvienam valdžia „pacina nuo Dievo“.

Lietuvos valdžia, taipgi rado priemonę tuos dvasiškus agitatorius suvaldyti, nes daugybė kunigų ir net vyskupų Rainį patraukė teismo atsakomybėn už kurstymą žmonių prieš valdžią. Dabar rengiama įstatymas įvedimui civiltės metrikacijos ir atitinkamos visuomenės grupės rūpinimui atskirti bažnyčią nuo valstybės, kad duoti galimybės Lietuvos prabaščiams vien melstis už dūšias ir už savo griekus ir skelbti tikybos dogmas iš sakyklų. Tai yra sveikintinas netik laisvamanių, bet ir daugumos tikinčiųjų.

Nors Rymo papa labai meilinosi prie Lietuvos diktatorių, Volde-maro ir Smetono, apsaugydamas ignosėliais, „cudauomis“ juostelėmis ir kitokiais cvangalais, bet pirmasis jau neturi valios o antrasis nors ir tebesėdi „soste“, bet prieš kasdieną didėjančias pažangiosios visuomenės jėgas yra bejėgis ir gal ir nenorėdamas nors dalinai turi pildyti jos valią. Negelbsti nė tie gausūs kadrai vienuolių, kurie išvyti iš Azijos ir Afrikos kolonijų sugarmėjo Lietuvon, kad padėjus prabaščiams mulkinti ir išnaudoti Lietuvos liaudį, pardavinėjant „dangaus loskas“ be jokios taksos.

Baigdamas turiu priminti, kad lapkričio 1 dieną įvykęs Kaune kultūros kongresas, kuriame dalyvavo virš 400 liaudies atstovų ir visuomenės veikėjų iš daugelio rimtų rezoliucijų vienbalsiai išnesė reikalavimą atskirti bažnyčią nuo valstybės ir pašalinti tikybą iš mokyklų. Kongreso dalyviai išsiskirstė su dideliu entuziazmu ir pasirūžimu įvykdyti savo nutarimus. Ir reikia tikėti, kad jie tą įvykdys ir nušikratys Lietuva prabaščių slėgiančios letenos.

JAUNAS INMIGRANTAS.

J. Skinkis.

SUŠLAPUSI MEILĖ

(TASA)

Klaipėdą privažiavo vėlai. Ten laivas nakvojo ir rytoj dieną, kitu laivu išvyko Nidon, Lietuvos Sacharon. Ten susirado pensjoną pas tu-lą Korolį, kurį jam Klaipėdoje rekomendavo pažįstami.

Artinantės prie savo laikinos buvainės, p. Kazimierui darėsi ne labai jauku. „Ka, manė, po šimts pyptių, aš veiksiu vienai vienas toje Sacharoje? Bijau, kad nesudurnavočiau, ten besėdėdamas. Ir vel-nias pripiršo tam Receptui tą Sa-charą? Tėvai irgi jo paklausė... Jį patį reikėtų patupdyti toje jo Sa-charoje, tai žinotų!“... Išlipus p. Ka-zimierui iš laivo vienas žvejas su-tiko jį palydėti pas Korolį Pleknę. Išėjus už miestelio, prasidėjo smil-tinai ir smiltinai. Kur nekur matė-si ne tai pušaitės, ne tai eglaitės. Ponas Kazimieras net atspėti nega-lėjo, nes taip labai buvo nusiminęs, regėdamas pirmą kartą tokius smil-tinus. Kojos giliai klimpo, smiltise eiti buvo sunku. Vėjo pučiamos smil-tys sukinėjosi į visas puses ir ro-dėsi, kad tai ne smiltys, bet jūrų bangos... Ponas Kazimieras sustojo, nusišluostė nuo kaktos prakaitą ir pramurmėjo: „kad jį veliniai tą Re-ceptą! Ištikrujų, nežinau ar aš ga-lėsiu čionai išbūti nors porą dienų!

Ne, dumsiu atgal! Tuščia jų ir tu plaučių ir visko! Nebegaliu ir tiek.“ „E, nebijok pakaiti!“ tęsė palydo-vas. „Greitai priprasi ir iš čionai išvažiuot nenorėsi net. O tie Pleks-niai labai malonūs žmonės!“ Kazys dirstelėjęs į savo palydovą, ištrau-kė sulindusias į smėlį kojas ir pra-dėjo žygiuoti vėl pirmyn.

(BUS DAUGIAU)

Meilės Galia

Meilė yra galingiausias visos žmonijos judintojas.

Tas judintojas padėjo pamatą šeimai, visuomenei ir valstybei, jis visiškai reorganizuoja žmogų, atidengia netikėtus nuopelnus ir do-rybes, vilioja jį atlikti pačius gra-žiausius, bet ir pačius bauriausius pasielgimus.

Šiller'is viename is savo eilė-raščių, o taip pat ir Rafaelio lais-ke, rašytame Julijui, sako, kad mei-lė—svarbiausioji jėga viso esančio-jo, dievų, žmonių, faunos, floros, planetų ir elementų, o kitoj vietoj, jis, lyg juokdamasis, sako: „Kol fi-losofija nepalaukia viso pasaulio kū-rimosi, visas tas pasaulis egzistuo-ja bado ir meilės dėka“.

Jaunuolių meilė galinga, nes tik

Kalėdų Reiksmė

Kalėdos yra šaunliausias visų metų šventės. nežiūrint, kad jas švenčiam daugiau iš ipratimo, negu kurios nors kitos priežasties.

Sekdami savo tėvų ir protėvių pėdomis mes pasitinkam linksmam Gruodžio 25 dieną, teikiam ir susilaukiam sveikinimų, dovanų; savo namus papuošiam eglaitėmis ir atliekam daug kitokių dalykėlių apie kuriuos ir neprisimenam paprastą dieną.

Bažnyčia tikrina, jog toje die-noje gimė Kristus ir jo garbei ruo-šiamos visos šios ceremonijos. Bet istorinis tyrinėjimas parodė, kad Kristaus gimimo diena yra ne ta, kurią esam įpratę skaityti. Iki ket-virtio šimtmečio Kristaus užgimi-mas būdavo minimas Sausio 6 die-ną. Tik popiežius Liberius 354 me-tais perkėlė į Gruodžio 25 d. Ro-mos ciesorius Valentinianus 389 metais išleido valstybinių švenčių sąrašą, kuriame rasime paminėtus tik sekmadienius ir Vėlykas, o Ka-lėdos visai praleistos kaip nesvar-bios. Reiškia, pirmuose krikščiony-bės amžiuose toji diena buvo „tik šiaip sau“.

Iškėlime Kalėdų bažnyčia turė-jo omenį, ne tiek tikėjimą, kiek politiką. Visiems žinoma, kad ir priėmė krikščionybę žmonės laikėsi daugelio grynai stambeldiškų pa-pročių ir švenčių. Iš pastarųjų žy-miausia buvo— šventė grįžtančiai saulei. Kuomet diena ėjo trumpyn, tai buvo manoma, jog koki ten tam-si pajėga nugalėdavo saulę. Bet apie pabaigą gruodžio mėnesio sau-lė vėl atsigrėbdavo ir grįždavo at-gal.

Paminėti šį įvykį Romoje ruoš-davo dabartinė Kalėdų dienoje taip vadinamas Saturnalia iškilmės. Lai-ke tų iškilmių visi žmonės links-minosi ir džiaugėsi. Mokyklos už-darytos; teismai neveikė ir neuždė-davo jokių bausmių; luomų skirtu-mo nebuvo; vergai valgė sykiu su ponais ir turėjo pilną žodžio laisvę. Saturnalia tapo taip populiarai, kad ir Krikščionybės laikais netkas nenorėdavo jos atsižadėti. Jausdama sau kaip ir konkurenciją, bažnyčia nusitarė padaryt radikališką žings-nį—perkelti Kristaus gimimo šven-tę iš Sausio 6 dienos į Gruodžio 25 dieną, t. y. kuomet buvo ruošiamos Saturnalijos. Tokiu būdu šventės vardas pasikeitė, bet visa forma ir dvasia pasiliko senoviška.

Ir taip Kalėdos, faktiškai, ne-priklauso nė vieniems, nė kitiems. Jas švęsti todėl gali lygiai tikintie-ji ir laisvieji, įdėdami, žinoma, tik skirtingesnę turinį.

„S.“

tas, kas mylėjo visa jausmo galia, tegalės suprasti žodį meilė.

Filosofiniai nusakyti, kas yra meilės galia, sunku, bet priminsiu, kad meilė didžiausių jėgų motoras.

Dėl to visai suprantama, kad geriausiai pradėti jausti meilė tada, kai visai subręstam; net pats Goet-he sako: „Nepatinka man ta širdis, kuri žiauriai ir šaltai užsidaro jaus-mo metais“.

Bet vis dėlto ir čia nereikia daryti išvados, kad būtinai jau įsi-mylėtina mokyklos suole.

Žinoma, antra vertus, laukti meilės ligi tol, kol mes „pasieksim tam tikrą padėtį—būklę ir pratur-tėsime tiek, kad galėsime išmaitinti žm ną ir vaikus, —reiškia, prie da-bartinio kultūringo žmonijos gyve-nimo, geriausiai beveik visai neiši-mylėti ir nevesti.

(PABAIGA TREČIAM PUSLAPY)

Naujieta... Nauji Metai...

naudokis patarnavimu pasaulines organizacijos
The National City Bank of New York



Jūs busite Skyriuje „Retiro“ aptarnaujami skubiausiai

Kiek džiaugsmo ir laimės turės jūsų šeimyna gavus pinigus nuo jūsų perlaidos Kalėdoms ar Naujiesiems Metams. Jūs užėję į „Retiro“ Skyrių The National City Bank of New York, rasite tarnautojus su kuriais susikalbėsite savo gimtąja kalba, kurie išaiškins mūsų sistemą pinigų siuntime.

Šis bankas įsteigtas 1812 m. Jo pasaulinė organizacija ir ryšiai ums suteikia geriausias sąlygas, didžiausią skubotumą ir užtikrina ekono-miją jūsų pinigų siuntime šeimynai.

Skyrius „Retiro“ veikia kasdien, išskiriant sekmadienius, nuo 9 iki 18 val.; Šeštadieniais nuo 9 iki 13 val.

The NATIONAL CITY BANK of NEW YORK
Skyrius RETIRO San Martin 857, kampas Tres Sargentos

Aptieka Aster

Chemiko-tarmaceuto M. PODOLSKIO. Geri, pigūs vaistai ir kosmeti-kos dalykai. Priima visokius analizus. Reikale kviečia atsilankyti: G ORRITI 4300, U. T. Palermo 0221. Tramvijai: Lacroz 9, A, 97, 95, 87 ir kiti.

Kalėdos ir Naujieji Metai jau artinasi,

o kartu ir žiaurioji žiema.

PAGELBĖKIT

saviškiams, likusiems senojų tėvynėj, kurioj šiais metais ne-paprastai sunkus krizis, kad jie galėtų bent kiek jaukiau at-švęsti šias tradicines šventes ir galėtų laiku nusipirkti tai, ko labiausiai reikalinga.

MUSŲ EKONOMINĖ ORGANIZACIJA

mums leidžia persiųsti Jūsų pesus, kuriuos čia mums įteiksime, greitai, užtikrintai ir pigiai iki pat gavėjo namų doleriais arba litais be jokių atskaitymų.

NETIKĖKIT

kad jums žada paskaityti pigias telegrafo išlaidas. Palyginkit bendrą perlaidos kainą ir įsitikinsit, kad net skaitant c\$1. 2,80 už telegramą, pas mus visuomet yra pigiausia. Be to dar yra užtektinai laiko persiųsti savo pinigus paštu, kuo išvengsit bereikalingų išlaidų ir sutaupysit kurso skirtumą.

Banco Holandes

De la America del Sud

Bartolome Mitre 234 Buenos Aires

Lietuvių Skyrius



Valdžios darbų perspektyvos

Ministerių kabinetas svarstė projektą apie pravedimą naujų plentų. Tų plentų, sulyg projekto, padarymo išlaidas turi padengti — pajamos iš rinklevų automobilių ir akcyza už benzina.

Bankas Municipal pardavė naujus žemės sklypus

Bankas Municipal de Buenos Aires pardavė žemės sklypus gatvėse R. Seanz Pena, Carlos Pelegrini, Suipacha ir Esmeralda. Pardavimas vyko iš varžytinių. Pardavė kvadratinį metrą nuo tūkstančio devynių šimtų pesų, iki tūkstančio devynių šimtų penkiasdešimts.

Anglai rengia parodą B. Aires

Jau prasidėjo statymas paviljonų, anglų rengiamai Buenos Aires mies-

te parodai. Paroda būsianti atidaryta vasario mėn. ir bus didžiausia už buvusias parodas Argentinoje ir visoje Pletų Amerikoje. Paviljonai statomi labai stiprūs ir gražūs. Jau užsirašė dalyvauti parodoje 30 angų firmų.

Ta paroda rengiama Palermoje prie „Plaza Italia“, italose ir aikštėj „Sociedad Rural“. Įėjimas parodon būsiantis nemokamas. Lietuviams taipgi vertėtų tą parodą aplankyti.

Liuosuoja valdininkus

Laikinoji vyriausybė tikslu sumažinti valstybės išlaidas, liuosuoja daugybę valdininkų ir dar mano, gerai peržiūrėjęs etatus, daugybę paliusuoti. Jau taip esantis didelis bedarbių inteligentų skaičius, dar daugiau padidės.

Kaip iš Argentinos.
Iš jų žygio—nieko gera.
Bet nerimsta du narsuoliai
Nudažytom nosim:
„Na prisiekim, mielas broli.
„Kad nedovanosim!

Stenėdams bučiuoja

Jūs laimingos merguzėlės
Bet aš laimingiausia.
Visų gražūs bernuzėlei
Bet mano gražiausias.
Jo veidelis padaiguotas
Kai, batas raukslėtas;
Tinka bulvėms sutarkuoti
Kaip tarka gruoblėtas.
Jo noselė kaip korpulis
Tabaku pakvėpus;
Musė lėkdama pro šalį
Ne viena jau stipus.
Rėkia stena, kaulus gelia,
Raitosi kvėpuoja.
Mane jauną merguzėlę
Stenėdams bučiuoja.

VANDENS LELIJA.

JUOKAI

Nedrasus

—Kaip, tamsta, drįsti, girtas būdamas, prašyti išmaldos?
—Bet gi, mieloji poniute, kai aš būnu blaivus, tai šiam sportui neturiu pakankamai drąsos.

Restorane

—Šeimininke, kiek kainuoja bokalas alaus?
—Šešiasdešimts santimų, jei tamsta gersi sėdėdamas prie stalo. O jei gersi stačiom prie bufeto, tai tik 40 santimų.

—O kiek kainuos, jei gersiu stovėdamas ant vienos kojos?

Kartu

Panelė:
—Kai kas sako, kad aš turiu dvidešimt metų, o kiti sako, kad tik kokią penkiolika. O kiek tams-ta pasakytum?
—Tur būt, neklysiu; jei sudėsit tuodu abudu skaičiu kartu.

Tas pirmyn zvelgia...

Berniuk! Pasaugok mano rūbus, kol aš maudysiuos, gausi pesą.
Berniukas:—Na, o jei tams-ta prigersi, ar aš galėsiu rūbus pasilaikyti?..

Tolimas giminė

Petras: Ar tas vyrukas tams-tos giminė?
Antanas: Tik tolimas giminė.
Petras: Kaip tolimas?
Antanas: Jis yra vyriausias iš penkiolikos mano brolių, o aš esu jauniausias.

Laikai keičiasi

Tėvas (sūnui):—Tu, latre, vėl pridirbai naujų skolų. Kas dabar jas sumokės?
Sūnus:—Bet gi, tėveli, ir tu darydavai skolų, kaip buvai jaunas.
Tėvas:—Žinoma, asile, bet jas sumokėdavo mano tėvas...

Rupestingas vabalas

—Mekytojas: Jonai, koks rūpestingas vabalas rūpinosi, kad tavo motina galėtų visuomet silko suknelę dėvėti?
Mokinys pagalvojęs atsako: Žinau, tai mano tėvas.

Gera išeitis

—Petrai, jeigu tu važiuoji traukiniu ir sėdi, o greta tavęs stovi dama, ką tu turi daryti?
—Turiu nuduoti miegantį, kad nereiktų užleisti vietą stovinčiai damai.

Šeimininkei

Obuolių marmeladas su uogu skystimu

Jeigu geistina turėti marmeladą uogu skonio, galima pridėti jų skystimo. Ant kiekvienų 5 litrų nuluptų ir supiaustytų obuolių išvirtų ir perkoštų, vienas puslitrus uogu skystimo, pusę kg. cukraus, ir bent kiek druskos. Virinti reikia iš lengvo ir ilgai dažnai maišant,

kol nesutirštės. Tada imaisviti šaukštuką cinamono, ir kol karštas, supilti į bonkas.

Kaip pazinti ar pienas maišytas su vandeniu

I ankštoką indą su pienu, kuris norima iširti, reikia įkisti virbalą ir ištraukus, laikant stačią, žiūrėti: jeigu lašas nulašės, vadin., pienas maišytas su vandeniu, jeigu pieno lašas gražiai pasikabins ant virbalų galo, pienas nemišytas su vandeniu.

Colonizacion General Sud Americana
San Martin 661 Buenos Aires

GERA PROGAI!!

Jūs galite pirkti geros, derlingos žemės Lietuvių Kolonijoje, Mendozos provincijoje, po 30 pesų už hektarą. Imokėdami tik 200 pesų už 50 hektarų, kitus galėsite išsimokėti per 10 metų. Ten pat gausite



Šitas kelias eina pro pačią Koloniją

namą, gyvulius ir žemės apdirbimo įrankius išsimokėjimui lengvomis sąlygomis. Žemė arti geležkelio linijos ir tik 10 kilometrų nuo didelio miesto. Su visais paklausimais kreiptis į

COLONIZACION GENERAL SUD AMERICANA
San Martin 661, Buenos Aires

Knygynas "Dainava"

CASEROS 445, dep. 17,

BUENOS AIRES.

Gauta is Lietuvos didelis transportas naujausių ir ivairiausių knygų!

Žmonių lyties gyvenimas	\$ 0,60	Jaunasis rašytojas	1,00
Nauja sapnų knygelė	0,60	Visatos saranga, Vidūno	1,00
Žmonių planetų pranašas I ir II dalis	1,00	Gražu ir naudinga	0,75
Slaptingoji burtų knyga	1,00	Demokratija ir jos priešai	0,50
Kaip prisivilioti sau bernelį arba išsirikti sau gyvenimo draugą	60,0	Raktas pažinti augalus I ir II dalis	2,00
Kaip prisivilioti sau mergelę	0,50	Lietuvos Sukilimas 1794 m.	0,60
Kantrioji Elvyra	0,50	Pasakos galas	0,60
Kantrioji Alena	0,50	Sokratas - didis Graikų išminties vyras	0,50
Gražioji Magellona	0,50	Akinių istorija	1,50
Graži juokų knygelė	0,50	Varpo metų knygnešiai	0,75
Sidabrininis gražis	0,30	Muravjovo laikmetis	0,50
Lietuvių raštvedis	1,00	Pasaka apie Adomą ir Jevą	0,75
Velnias ir pusbonkis degtinės	0,50	Vanduo ant žemės, po žemės ir viršuje žemės	0,75
Daktariška knyga	1,00	Keturi velniai	0,50
Jezus Kristus ir šventoji Romos inkvizicija	0,75	Hygiena arba sveikatos dėsnių mokslas	3,00
Ir eikim Lietuvos keliu	0,50	Dailės milžinai	0,50
Poezijos ir prozos teorija	1,00	Palaidūnas	0,50
Mėlynos kelnės	1,50	Katriutės gintarai	0,50
Lietuvių kalbos gramatika	2,00	Apie turtų išdirbimą	2,00
Apie viską trumpai drūtai	0,50	Pritrūko kantrybės, Žemaitė	0,30
Nenuobodžiaukime	1,00	Kaip susikūrė J. Amerikos Valstybės	1,00
Simukas ir Magdatė	0,60	Amžinas Klausimas	0,60
Svetimas Dievas	0,60	Biologija	2,00
Lietuvos intilgencija	0,50	Minyškos meiliški laišakai	2,00
Kunigas Macochas, Čenstakavo būkladaris	1,00	Sidabrinis kryželis	2,50
Skaitymo vadovėlis	0,70	Šiaurės karžygiai	1,00
Vincas Kudirka	1,00	Nuodėmingas Angėlas	2,00
Laukuose	0,50	Aukso žirgas	1,50
Socializmas visuomenės idealas	1,00	Lietuvių tautinė ideja istorijos sviesoje	7,50
Biblija arba visas šventas raštas senas ir naujas įstatymas, gerais aparais	3,50	D-ras Jonas Šliupas	0,30
Pedagogijos istorija	1,00	Ivairių 1930 m. Kalendorių dar galima gaut atpiginta kaina.	
Klystantis lapas	0,50		

Išrašant kn. paštu, 1-am pesui reikia prisiųst 20 c. persiuntimo išlaidom.

Yra ivairių laisvų su eilutėmis ir papuosimais: Tėveliams, žmoneliams, sesutei, broleliui, mylimajai, visiems ir tt. Laiskai spausdinti ant liniuoto popierio, kaina po 15 centavų.

Is Lietuvos knygų

A. P. ČECHOVAS. „Motery laimė“ ir kiti apsakymėliai su autoriaus atvaizdu ir buitraščiu. Laisvai vertė ir sulietuvino Stasys Dabušis. Kaunas, „Vairo“ bendrovės leidinys, 1929 m. Pardavinėjama po 2,77 lt.

Apie šią knygą buvo maždaug taip atsiliepta.

Stasys Dabušis patiekė 30 apsakymėlių rinkinį, įdomų nesensuamomis temomis, sklandžiai, nepaprastai žodinga kalba, vakiu stiliumi ir viena naujenybe, — lietuvinimu. Išskyrus 3—4 dalykėlius, visi kiti vertėjo yra vykusiai sulietuvinti. Šis sulietuvinimas yra didokas plusas, nes nesulietuvininti tie dalykėliai mums atrodytų svetimai.

Trumpai sakant, šis A. Čechovo kūrinėlių rinkinys yra svarbus mūsų verstinos literatūros dalykas, ir reikia laukti, kad šio autoriaus kūrinų dar daug daugiau gausime pasiskaityti lietuviškai.

Taip rašyta apie šią knygą. Turiu pridėti, jog apie Dabušio kalbą yra ir kitaip manančių.

Knygą galima gauti iš: St. Dabušio, Kaunas, Vilkmergės pl. 96 Arėjas Vitkauskas.

„Laiskai būsimai sužiedotini ir svetimai žmonai“. Parašė Mohortas ir Junoša, išvertė ir išleido Sofija ir Stasys Dabušiai. 150 puslapių, kaina 2,50 cent. Knygą išrašyti galima iš: St. Dabušio, Kaunas, Vilkmergės pl. 96.

Šiaip atsiliepta apie šią knygą. Skaitytojas ras daug gražių minčių ir naudingų patarimų, kaip, ką pamilti, kad sukurti laimingą šeimos žydinį. Autoriaus nuomone, santuokos laimė grįstina trimis pagrindais — sveika, išlaikymo lėšomis ir dvasios darna.

Knyga nagrinėja temas: „Moters meilės psichologija“, „Kūno grožis ir meilė“, „Ideali žmona ir motina“ ir k.

Kalbos atžvilgiu žinomas kalbininkas Pr. Meškauskas savo išleistoj „Lietuvių kalbos sintaksė“ šią knygą šiaip vertina: „Tą raštą čia pažymiu kaip vertingą mūsų mokykloms bei visuomenei kalbai mokantis priemonę, nes ji išsina iš tvirto kalbininko rankų“.

ARĖJAS VITKAUSKAS

Kaip „lūsus Rytojus“ apdainuoja Lietuvos robaksininkus

Kožnas sodžius dabar laiko Tokius du drigantus:

Vienas turi būt mušeika,

Kitas muzikantas.

Vienas mergeles šokina,

Tartum pasamdytas.

Kitas kaimo garbę gina

Su pagalba plytos.

Kai abu laukyt užtroško

Marę arba Oną,—

Vienas imasi garmošką,

Kitas — samogono.

Amžinai kur nors danginas;

Kur visuomet laiko.

Vėjas, lietus ar purvynas,—

Nieks jų nesulaiko.

Blogo oro jie nežino,

Lai sau siaučia vėtra...

Jie klamuoja per purvyną

Dešimts kilometrų.

Vos šeštadienio sulaukę,

Vos tiktai sutemo,—

Jie jau traukia per palaukę

I Leibuko namą

Yr čia sūrio, yr agurko,

Kartais yr ir silkės,

Gali gert čia samokurką

Švarką nusivilkęs.

Prisisurbę pas Leibuką.

Kiek tik telpa dūšioj.

Vienas vakaruoti suka,

Kitas gi — į mūšį.

O pirmadienį iš ryto,

Kai namo jie grįžta,

Jeigu kas juos pamatytų,

Tai iš juoko plyštų.

Kelnės krinta šmotais.

Visas snukis pas mušeiką

Baisiai sužalotas.

Tur būt buvo smarki vaina,—

Nes retai taip gauna:

Pas mušeiką nebusseina

Apatinė žiauna...

Rankos iš pečių išnertos,

Iškraipyta koja...

Nepasisekė šį kartą

Garbingoj kovoje...

Net ir vargšą muzikantą

Palietė pavojus:

Gelia šoną, skauda sprandą

Ir netvirtos kojos...

Ir bendrai prasti dalykai:

Kelnės apipyšę.

Ir Garmoškoje beliko

Tiktai trys klavišiai.

Žodžiu, traukia kaip iš karo...

Kauno „Diena“ Flepa- lus Talpina

Koks tai „korespondentas“ kunigo Janilionio pateptas „Dienos“ Nr. 35 (108) rašo: kad Argentinos visi laikraščiai nieko neverti, tik esąs labai geras kunigo Janilionio „savaitinis“ „Švytury“. Apie pažangiųjų laikraščių gerumą ne „Tijušams“ zakristijonams spręsti. Laikraščių turinys ir gerumas priklauso nuo jų leidimo sąlygų. Visi nekultūringi, tik labai „kultūringas“ kunigas Janilionis, delto, kad surinko iš vargstančių darbininkų po 5 pesus mėtinio prenumerato ir išleido vieną „Švyturio“ nr. už 5 pesus. Tą patį „Švyturį“ lipino per keleta mėnesių ir jau, kad sulipino tai, anot to kriožo „ai que aver“. Pridėta pačių su vaikais ir iš paragrafinio vietos žurnaliuko paveiksliukų. Tai tik lept skaitytojams už penkis pesus po vieną numerį. O dabar „palauk šuneli kol pastips kumelė“, kur čia beleisi laikraštį, kad pinigai reikalingi gspadinės parsiplukdymui iš Europos.

Kitam „Dienos“ nr. tas pats „Tijušas“ rašo. kad kunigo Janilionio labai laukianti Argentinos visuomenė. Mes visai negirdėjom, kad kas tai jo ilgėtusi ir lauktų. Jų užtektinai yra vietoje. Turbūt „Tijušas“ išsivaizdina, kad jis su pusantros davatkos ir dar koku tai senberniu sudaro Argentinos lietuvių visuomenę. Be to, „Diena“ rašo, kad Janilionis Argentinos lietuvių didelis veikėjas. Taip jis daug „nuveikė“, surašė į kokią tai neva draugiją iš kitų draugijų paviliojęs dangaus loskomis keleta fanatikų ir išviliojęs po 5 pesus prenumeratai ir po 3 pesus šėpai, „Švyturio“ išleido po vieną numerį ir išvyko vėl kur tai „organizuoti“. Sako suorganizuosiąs visiems lietuviams klišūba. Tik kažin kiek tų lietuvių tą klišūbą lankys. Turbūt Janilionis, jo gspadinė ir Tijušas.

Lietuvos visuomenė paskaičius „Dieną“ gali įsivaizduoti, kad mes Argentiniečiai ir esame tokiais asilais, kurie kimbame į skvernus pirmam pakliuvusiam kunigui. Argentinos lietuviai pažangūs ir moka patys, be kunigų malonės organizuoti. Jenilionis nieko gero nesuorganizavo, bet įnešė nesantaiką lietuvių tarpan.

Meilės Galia

(TASA NUO ANTRO PUSLAPIO)

Žinoma, labai teisingai poetas išsitarė: „Laimingai įsimylėjusiai porelei pakankamai vietos pačioj menkiausioj lūšnelėj“, bet jeigu toje lūšnelėje skursna, vargas ir rūpestis apie duonos kąsnį, tai meilė labai greitai išgaruos“.

Tačiau, įsimylėti visai nėra tas pat, kas mylėti; įsimylėjimas atsiranda kūdikystės dienomis arba apsvaigus jaunai neprityrusiai širdžiai; o tai, galiausiai, ilgainiui, savime išnyksta.

Kai jaunas žmogus sulaukia žydėjimo amžiaus, visa jame nubunda gyventi, kaip pavasary. Ir jame ima virti iki šiolai nežinotos pajėgos, troškimai. Visa jame kunkuliuoja, verda ir ieško išeities, kaip upelio srovė.

Viso to spiriamas, patiria, ką gamta amžių pradžioje yra pasakiusi: „kad negera žmogui būti vienam“.

Trejū Devynerių, pakelis kainuoja 75 cent.

Kalėdų Sventėms

Persiunciame telegrafiskai giminėms Europoje
Pasveikinimus Kalėdų ir Naujų Metų Sventėms

visiems tiems mūsų klijantams, kurie per mūsų Banką pasiųs

TELEGRAFISKAI PINIGUS.

NAUDOKITĖS PROGA!

Didžiausi džiaugsmą suteiksite saviesiems, kuomet sykiu su pinigine dovana gaus ir TELEGRAMA su PASVEIKINIMU!

Mūsų Banko LIETUVIŲ SKYRIUS persiuncia



I visus Europos krastus
Telegrafiskas Perlaidas

kurios įteikiamos gavėjo namuose
grynais pinigais.

Originalus pakvitavimas gavime pinigų
su savarankišku gavėjo parašu
grąžinamas siuntėjams.

Telegrafiškos perlaidos išmokamos laike 6 dienų.

Pašto „ „ 24 „

The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

(Pirmas Tautinis Bostono Bankas)

FLORIDA 99

Buenos Aires

Skyrius „Once“ Pueyredon 175

Skyrius „Avellaneda“ Av. Mitre 301

700 milijonų aukso dolerių apyvartoje, 146 metai nuolatinio progreso, 22.000 korespondentų visame pasaulyje.

MANO GĖLĖ

(Skiriu savo issvajotajai)

Kai skaisti saulutė už žalio miško nusileido ir gėlėtos lankos miglužės pūku apsiklojo, tada darbų išvarginti žmonės ilsėtis skubėjo. Ir aš, nuo darbo skaudamais snariais, skubėjau. Manęs nebejaudino nei skardus lakštutės balsas, kuris plaukė iš slaptingos sodo ūksmės, nei graudinga gegutės melodija, nei spiegiantis pelėdos riksmas. Tik siela, nuskrudus sapnų karalijon—išėjo į gyvenimo rytą...

Žydinti vyšnių alėja. Žiedų sniegėmis nusėtas takelis. Oras aromatiniai svaigina. Einu, sekdamas gražios peteliškės plastiškus virpėjimus, kol atsidūriau gražiam sesutės gėlių darže. O ji rūteles rėvėjo, dainelės dainavo. Rūpestingai sesutės rankų išaugintos, aušrinės žemčiūgais apdovanotos, saulės spindulių išlepintos—augo gėlės. Žavintis jų grožis ir svaiginantis aromatas—pagimdė man meilę, meilę didžią, nekaltą. Ir aš pamačiau pirmą žibutės žiedą. Brilliantinis saulės spinduliavimas susipynė su mano meilės virpėjimu, ir aš, su aplink skriejančia peteliške, ėmiau šokti pirmą meilės šokį. Jos grožiu maitinaus. Mylėjau ją. Džiaugiuosi ja. Ir... vieną ankstyvą rytą neberadau jos. Vien žmogaus rankos pėdakai likę. Pravirkau aš, ir skausmingą širdį slėpiau tarp žaliuojančių krūmų. Bet veltui buvo mano pastangos. Širdis troško žiedo.

Tik, kai ašaromis suvilgiau žemę—pražydo lelija. Pasilejo meilės džiaugsmas. Aš vėl švenčiau meilės šventę. Bet neilgai ir ji man teko švesti. Dar ankstybo pavasario šalna pakando ją amžinai... Tada skausmas negailestingai suspaudė man širdį ir gailios ašaros prausė man veidą...

Tada, liūdesio apgaubtas, ieškoju ramybės vietos. Malonių lakštutės dainelių viliojamas ir svajinčių minčių vedamas, atsidūriau po plačiašake liepa, prie žaliuojančių rožių krūmo. Ramiai atsisėdau. Simfoninga lakštutės dainelė ir, hipnotingai veidą kutenąs, Zefiro vėjelis—nutildė širdies skausmą, užliūliavo mintis, nuramino mane. Užmerkiau akis.

Ir...

Lyg laumės verpalais išpuostas našlaitis džiaugias, lyg undinė, lyg vaidila Dievui auką atnašaujās... Lyg?... Dėl Dievo! Argi į daug pasaulį nuskridau? Ar kapai prieš mane vaidenas? Ne! Tai žydinti rožė, vėjelio siūbuojama linguoja, o ant jos balta peteliškė, čiuulpdama nektarą, ramiai sau vakaro svajonę audžia. Ištiesiau ranką, palenkiau žiedą ir karštai, karštai sau prie krūtinės prispaudžiau, jausdamas begalinę džiaugsmo laimę. O švelnus vėjelis nešė man meilės simfonijas, iš daug pasaulio angelų giesmes... Ir aukštas horizontas virto

man beribe, o pilnatis mėnuo—liepsnojančiu skliautu... Ir maniau, kad visas mano gyvenimas sutirps šioj džiaugsmo ir laimės valandėlėj. Bet... pakilo smarkus vėjas, išplėse man iš rankų žiedą ir, draskydamas jo lapus, nešėjo po laukus.

Aš laukiau širdies, kuri mane pažintų, atneštų meilę, užtvirtų žaizdas. Bet niekas neatėjo. Ir kenčiau dienas, keikdamas pasaulį ir jo apgaulingąją laimę. Slėpiau nuo žmonių ir vengiau jų sutikti, nes mano žaizdota širdis suakmenėjo, o kraujas labai tingiai sriuveno. Klauki vienuma kasdienu man prieš akis statė mirties šešėlius, o agonijos balsai skambėjo mano ausyse.

Šalčio sukaustyta žemė, šarmotas žiemys, aštrūs ledai. Keliauju gyvenimo našta užsidėjęs į Rytų horizontą. Juoda vienuma, svetimi žmonės, belapiai medžiai, gilios pusnys, balti laukai. Bet kasgi čia? Ogi gėlė lyg poetingoji tyru palmė, lyg pasakingoji indų princė, lyg balta lelija, lyg... Ji pervėrė man širdį, ligi pat jos gelmių. Vietoj vienumos pajutau draugiškumą. Vietoj keršto—meilę. Vietoj mirties—gyvenimą... Argi ne džiaugsmas rasti tą, kurios ranka dar nepavogė, šalna nepakando, nė šiaurys nesudrąškė.

Aš ją radau, savo išsvajotąją. Ji žypi amžinuoju meilės džiaugsmu, nuo ryto ligi vakaro, nuo metų ligi metų.

Daug mačiau žiedų, bet vieną teradau iš jų... Savąjį, išsvajotąjį. „P.“

MINTYS

Jei moteriškė būtų graži iš vidaus, kaip ir iš oro, tai jos grožį angelišku pavadinti būtų mažai...

Moterų flirtas tai meškerė, kuria gaudomos vyrų širdys ir sielos.

Jei moteriškė myli, myli Dievo meile, o jei neapkenčia, neapkenčia pragaro neapykanta.

Kai moteriškė verkia apsimetus—galima juoktis, kai iš pykčio—galima ir pasikarti. Tik laimė, kad ji tokiu verksmu verkia vieną sykį savo gyvenime.

Moteriškė tik iš tolo atrodo išeiginė.

Neklausk moters, kur ji tave veda, nes ji pati nežino, kur jai reikia eiti. ROMAS STRIUPAS.

Atrado nezinomą žmonių gimine

Britų muziejaus ekspedicija, važinėjusi keletą mėnesių po vidurinę Afriką, Kongo valstybėje atrado liliptų (mažų žmonių) giminę, kuri iki šiol mokslininkams nebuvo žinoma. Naujai atrastoji liliptų tautelė gyvena dar labai žemame kultūros laipsnyje.

Ar jau turi užsiprenumeraves „Argentinos Lietuvių Balsa“

IVAIRENYBĖS

Penkis metus viduriuos nesiojo žirkles

Prieš penkis metus vienai bulgarai buvo padaryta viduriuose operacija, kuri gana gerai pavyko ir ligonė visai jautėsi sveika. Tik štai neseniai susilengdama ji pajuto, kad viduriuose kažkas smarkiai įdūrė. Dūrimas atsikartojo vis dažniau ir dažniau, todėl bulgarė vėl kreipėsi pas tą patį chirurgą, kuris prieš penkis metus darė operaciją. Apšvietus jos vidurius Rentgeno spinduliais, ten buvo matyt kažkas panašaus į žirkles. Reikėjo daryti antrą operaciją. Perpiovęs vidurius gydytojas rado ten... savo žirkles, kurias buvo užmiršęs darydamas pirmą operaciją. Niekas tuo radiniu nesidžiaugė taip, kaip viena gailėstinioji sesutė, kuri žirkles buvo labai pamėgusi ir lūstis penkis metus jų ieškojo. Dabar ji šokinėja iš džiaugsmo, o už gydytojo užmirštą žirklių nešiojimą bulgarė turėjo sumokėti 4.000 levų -- toks operacijos honoraras.

Karalių Algos

„Nation“ žiniomis, Siamo karalius gaunąs per metus 3.500.000 dorelių algos, Italų—5.200.000, Anglų—2.900.000, Japonų—1.785.000, Ispanų—1.775.000, Belgų—1.075.000, Pietuslavų—655.500, Rumunų—500.000, Švedų—463.600 ir Norvegų—244.000.

Buvęs Vokiečių keizeris gaudavęs algos per metus 5.000.000 dorelių, Buvęs Austrių-Vengrų imperatorius—apie 5.000.000 ir buvęs Rusų caras—8.000.000 dol.

Radio bangomis užžibina šviesą

Bostone, Amerikos Jungtinėse Valstybėse, miesto apšvietimui įvesta nauja įdomi tvarka. Visas gatvių apšvietimas užžibinamas arba užgesinamas vieną ir tą pačią sekundę. Tam naudojamos tam tikro stiprumo radio bangos, kurios vienu ir tuo pačiu laiku paveikia prie lempų pritaisytus aparatus ir jas automatiškai užžibina.

Mirė seniausia pasauly moteris

Brazilijoje neseniai mirė 150 metų amžiaus moteris Rosa de Costa, kuri buvo laikoma seniausia moteris pasauly. Jos 18 vaikų—14 sūnų ir 4 dukterys—visi dar gyvi ir sveiki, nors turi daugiau po 100 metų. Be savo 18 šimtamečių vaikų dar Costa mirdama paliko 104 anūkus ir 230 praanūkių. Nieko sau šeimynėlė!

„Dainavos“ knygyne, Caseros 445 Bs. Aires, galima gauti naujausius įvairiausių lietuviškų knygų, kalendorių ir su papuošalais laiškių.

Europietė Akuserė

Diplomuota Pragoje ir Buenos Airose
Filamena Benes-Bilek
Priima kasdien nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Sekmadeniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis, vokiskai ir supranta lietuviskai.
SANTIAGO del ESTERO 1333
U. T. 23-B. Orden-3389

Vista buvo lesinama deimantais

Vienas Londono policijai žinomas asmuo buvo įtartas nepaprastai brangių deimantų vagystėje ir jo bute greit padaryta stropi krata, tačiau deimantų niekur nerasta. Nors visi daviniai vedė prie to tipo, tačiau siūlas nutrūko, kamuolio nesuradęs. Jo bute nebuvo nieko daugiau, kaip tik viena nuolat kndakuojanti višta, kuri drąsiai vaikščiojo po kambarius ir lesė ant stalo užlėkus. Kada policijos valdininkas vištą pabaidė, įtariamasis vagystėj užpuolė jį už gyvalio persekiojimą. Tada valdininkas paprašė, kad jam vištą parduotų, bet tas griežtai atsisakė. Policijos valdininkas tai papasakojo vienam sekliui ir tas areštavo... vištą. Papiovus vištą, jos viduriuose atrastos visos brangenybės, dėl kurių vagystės buvo jos šeimininkas įtariamasis. Pasirodo, kad vagis deimantais lesino savo vištą ir paskui su višta manė keliauti į užsienį.

Kas greičiau apsirengia—vyras ar moteris?

Gal pasakysite, kad vyras apsirangia greičiau. Nieko panašaus. Tai buvo anais, korsetų ir kreolių laikais. Šiandien visai kas kita. Apškaitčiuota, kad vyras apsirengti išėjimais rūbais trunka bent tris kart ilgiau, negu moteriai. Apsirengiant vyras tenka užsidėti daugiau kaip dešimtį visokių sagų-sagučių, užsirišti kaklaraištį, batus; na, o jeigu dar reikia skustis, — tai išeina mažiausia valanda laiko. Ne mažiau laiko reikia ir nusirengimui.

Visai kas kita moterims. Šiandien jos nešioja daugumoj trumpus plaukus—kasų pinti ir šukuoti nereikia. Bateliai—paprastos geldutės—užsimovė ir drožia, Suknelės irgi nepasižymi kombinacijomis—jokių raišiojimų ir sagstymų nereikia. O nusirengti eina dar greičiau, ypač jeigu rūbai per daug moderniški: paspurtė ir viskas nukrito. Jeigu moteris apsirengdamos užtrunka kiek ilgiau, tai tik prie veidrodžio.

Plėšikas neėmė labdarybes pinigų

Grįžtant iš Service Club labdaringo vakaro su stambia suma labdarybės pinigų, Miss Emily Pope ir keli kiti jauni žmonės tapo užpulti banditų, kurie iškratė jų asmeniškus pinigus \$75, neėmė nė cento iš tūkstantinės labdarybės sumos; po to visus išsodinę iš jų automobilio, pasakė kur jie ras savo automobilį, ir nukentėję tikrai rado automobilį kaip buvo sakta.

MEDDA LTDA, Sociedad Maritima & Comercial KVIETIMAS

Artinasi KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ šventės, Lietuvių Skyrius MEDDA LTDA, kviečia Lietuvių Visuomenę gyvenančią Argentinoje, persitikrinimui, kaip greitai ir pigiai persiunčiami pinigai Lietuvon Dol. ir Litais, imant už

TELEGRAMA TIK \$130
MEDDA LTDA, buvo ir bus pigiausia persiuntimo pinigų pirkime laivakorėjų pigiausiomis kainomis. Su aukšta pagarba
Lietuvių Skyrius, MEDDA LTDA
Sarmiento 402

Sveikatos šaltinis yra geri dantys!
Atsargus žmogus saugoja savo sveikatą, darydamas kas sesis mėnesius dantų reviziją—

DANTU KLINIKE „MODELO“
Direktorius Dr. Muchnik
Santa Fe 3311 Buenos Aires

Bezdzionės nužudė šoferi

Šiaurės Afrikoj, netoli Alžyro miesto Maillot, įvyko nepaprastas atsitikimas: bezdzionės užmušė važiuojantį automobilu šoferį. Važiuodamas mišku šoferis pamatė dvi bezdzionių kaimines, kurios smarkiai tarp savęs kovojo. Automobilui priartinus, bezdzionės staiga nutraukė tarpusavio kovą ir bendromis pajėgomis puolė šoferį. Jos pradėjo svaidyti į šoferį akmenimis ir tol automobilį bombardavo, kol šoferis su praskelta galva sudribo prie vairo.

Kodėl europiečiai turi tik po viena žmona

Vienas kolonijoms skiriamas olandų laikraštis aprašo šitokią jukingą atsitikimėlį.

Viena jauna moteris atvyko iš Olandijos į Indijas ir pateko į tokį kraštą, kur pateko į tokį kraštą, kur dar tebėra poligamija (daugpatystė). Ji padarė vizitą čia buvusių tautelės karaliukui ir meiliai šnekučiavo su aštuoniomis jo žmonomis. Kai kurios iš jų dar niekad nebuvo mačiusios savo krašte baltaodžio žmogaus, o ypač moteries. Žingei daudamos, jos žiūrėjo baltosios viešnios rūbus, glostė plaukus ir odą, kaip ir norėdamos kartais įsitikinti, ar ji kartais baltai nenusidažiusi. Paskui apipylė ją įvairiais klausimais.

—Ar tu turi vyrą?—Turiu,—atsakė olandė.—Ar tu moki plaukioti?—Moku.—Ar moki virti?—Žinoma.

—Bet jeigu tave vyras muša,—pasijdomavo viena iš „karalienių“,—ką tu tuomet darai?—Aš jam kerutu atgal.

Visos aštuonios „karalienės“ nustebusios pažūrėjo į viena kitą. Pagaliau viena iš jų ir sako:

—Aha, dabar mes galų gale žinome, kodėl balti vyrai turi tik po vieną žmoną, jie daugiau jų bijo turėti!

P. A. Naujienos apsirinka

„Pietų Amerikos Naujienos“ rašo, kad „Argentinos Lietuvių Balsas“ nepartyviškumą neišlaikė. Labai apsirinkate vyručiai. „A. L. B.“ visuomet laikėsi ir laikysis vienos linijos. Jis yra: Nepartinis, Nepriklausomas Darbo Žmonių Laisvos minties laikraštis. Jis ir laikosi tos linijos. Kaip nepartinis žmogus, taip ir laikraštis turi teisę svarstyti kas gera ir kas bloga ir reikšti savo nuomonę. Nepartinis dėl to vadinasi, kad jis nepriklauso nė vienai politinei partijai ar konfesiniam organizacijai. Delto toks laikraštis laisvas nuo visokių partinių rėmų ir gali rašyti visokių organizacijų atžvilgiu „pro et contra“.

NAUDOKITĖS TRUMPA PROGA
Laivakortes parduodame
Pigiausia Visokios Konkurencijos
Pigus ir skubus persiuntimas pinigų telegrafu tik 1,50%



DEUTSCHE SCHIFFSAGENTUR
SAN MARTIN 469

LIETUVIS
atidengė savo viesbuti valgyklia
c. SAN MARTIN 663, Bs. Aires

„RUTA“
Kur gaunami skanus ir pigus pietus.
Mėnesinis pensonas sulyg susitarimo. Švarūs kambariai. Mandagus patarnavimas.

Rusiskas savaitinis laikraštis „Ruskyj v Argentine“
Prenumeratos kaina: Metams 5 pesai; pusei metų 2 p. 50 cent.
Kiekvienas tolaikraščio skaitytojas turi teisę dalyvauti konkurse duodančiam teisę VELTUI VAŽIUOTI I EUROPA arba IŠ EUROPOS PIETŲ AMERIKON.
Reikalaukit numerį susipažinimui. Laiškus ir pinigus siųskite šiuo adresu:
„El Ruso en la Argentina“
CASILLA de CORREO 792, Buenos Aires.

Diplomuota lietuve siujeja V. R. A. n. a. n. a. u. s. k. a. i. t. e.
Ilgalaiką praktikavusi moterų rūbų siuvime ir išsiuvinėjime (rankdarbių). Siuva visokius moterų rūbus.
SUKNELES PASIUUVIMAS NUO 3 PESU
c. SARGENTO PONCE 1079, Dock Sud
Tranvijas iš Avellanedos važiuoja pro siuvyklą.

Geras laikrodininkas Jau Tsejo is spaudos KRYGELE
ZMONIU LYTIES GYVENIMAS
Kaina \$0,60
„A. L. Balsas“
CASEROS 445, dep. 17 Bs. As.

Geras laikrodininkas - specialistas J. VAIČIUNAS. Turi ilgalaikę praktiką, pataisyje ir nustatyme įvairiausio mechanizmo laikrodžius. Taiso pigia kaina.
e. GIBBONE 624, Piñeyro, F. C. S.

I. Neniskis
c. MEXICO 1945 Bs. Aires
Aš užsiskau tik pas I. NENIŠKI ir patariu kitiems, nes jis geriausias Buenos Aires lietuvis siuėjas. Darbą atlieka moderniskai ir sąžiningai. Duoda išsimokėjimui. Turi didelį pasirinkimą visokių medžiagų. Kainos prieinamos.

Clinica Medica Hungaro-Argentina
Dr. Kovacs
BRASIL 869 DU KVADRAI NUO PLAZA CONSTITUCION Bs. Aires
Direktorius: Dr. S. Scavone, Prof. Dr. Baliña pagalbinis medikas
Vidurinės-Moterų-Odos-Veneros
606 SIFILIS 914 Kraujo Ligos
BLENORAGIJA isgydoma greit ir galutinai
KONSULTAS \$ 5
N. Salvezanas įleist \$ 5.- × Merkurius įleist \$ 3.-
Bismutas „ \$ 3.- × Trypaflavinas \$ 3.-
PRIIMA: nuo 4 iki 9 v.; Sventadieniais: nuo 9 iki 12 v

VIETOS KRONIKA

D-jos „Lietuva“ vakaras

Š. m. lapkričio mėn. 22 d. (šeštadienį) sukako keturi metai nuo D-jos „Lietuva“ gyvavimo. Paminėjimui šių sukaktuvių, D-ja „Lietuva“ suruošė salėje „José Verdi“ Bokoje, vakarą. Suvaldino vieno veiksmo linksmą komediją „Gaila Ušų“, kurią D-jos artistai-mėgėjai suvaldino labai gerai. Paskui p. Rymanavičiaus vedamas choras sudainavo keletą gražių liudies dainelių. Dainininkai susilaukė gausingų aplođismentų. Mūsų dainomis buvo sužavėti atsilankę vakarą svečiantieji. Kaip vakaro priedą sudarė „ekstra“ mūsų komiko p. Sausausko „triukos balkos“. Ji ai pasirodė scenoje kartu su p. Grigorovičium savo „triukais“ prijuokino visus iki ašarų. Grojo du orkestrai ir šoki; mėgėjai linksmosi iki 4 valandai ryto. Nors buvo parengimų ir kitose vietose, bet publika prisirinko pilnutėlė salė. Iš to galima spręsti, kad D-ja „Lietuva“ įgyja lietuvių tarpe vis daugiau simpatijos.

KOESPONDENTAS.

Iš D-jos „Lietuva“ gyvenimo

Š. m. lapkričio mėn. 23 d. D-jos „Lietuva“, Mexico 3624, įvyko nepaprastas susirinkimas. Tarp kitų klausimų buvo iškeltas klausimas apie Draugijos nario p. Potrepkos

Ukrainiečių Savišelpinės Draugijos Veikimas

Pirmininkas ukrainiečių savišelpinės draugijos „Uzaemna Dopomoga“ inžinierius p. J. Andrušenko teikė painformuoti mūsų korespondentą apie pagarsėjusią ukrainiečių aukščiausiai minėtos draugijos veikimą.

Draugijos veikimas paskutiniu laiku labai sustiprėjo dėka energingai valdybai. Buvo nusamdyta viešbutis „Rūta“, San Martin 663, kuris visuomet buvo perpildytas emigrantais. Lova kainuoja 80 centavų nakčiai. Bet bedarbiams buvo duota veltui nakvynė ir pietūs. Tokia tvarka išduota 2800 pietų veltui. Draugijos tikslas sutraukti visus ukrainiečius į vieną draugiją, kad tuom pagerinti jų būklę kaip ekonominę, taip ir kultūrinę. Taipgi draugija stengiasi užmegsti ko artimiausius ryšius su vietos lietuvių kolonija, kad sudarius lietuvių-ukrainiečių draugiją. Draugija savo šefu pasirinko narsų Ukrainos istorijoje hetmaną Yvan Mozepa. Dabar draugijai pavyko sudaryti su vietos valdžios statybos įstaiga sutartį, dėl ėmimo statybos darbus draugijos rekomenduotus žmones.

Draugija taipgi teikia darbus ir pašalpą lietuviams. Dabar draugijai nesustaikius dėl baldų su viešbučio išnuomotoju, išsikelia iš viešbučio „Rūta“ į savo Yvan Mozepa cerve, Segureno 1170. Ten bus statomi pigūs darbininkams valdžios namai, skaičiuje 761 trobesių. Draugija palaiko ryšius su viso pasaulio ukrainiečių emigrantų organizacijomis. Draugijos didžiausias tikslas padėti visomis išgalėmis savo broliams ukrainiečiams kevoje už nepriklausomybę Ukrainoj. Baigdamas p. Andrušenko pareiškė pageidavimą, kad kogreičiau susikurtų Lietuvių-Ukrainiečių draugija, nes lietuviai su Ukrainiečiais buvo visuomet dideli draugai. Vytautas ir tai Ukrainoj turėjo antrą sostinę Lucke. Žalgirio mūšys tik lietuvių su ukrainiečiais draugiskumo dėka laimėtas. Tad tai gyvuoja lietuvių-ukrainiečių vienybė!

VYTAUTO DIDŽ. UNIV. BIBLIOTEKA

padėti. P. Potrepka visą laiką buvo pavyzdingu D-jos nariu, dabar gi serga ir yra blogoje padėtyje. Valdyba nutarė vienbalsiai aplankyti d. Potrepką ir ištirti vietoje padėti. Visi Valdyba „in corpore“ ir keliolika D-jos narių aplankė p. Potrepką ir ištyrė padėti vietoje suteikė p. Potrepkai pašalpą sumoje 30 pesų. P. Potrepka buvo sužadintas apsilankymu tokia daugybe svečių. Reikia palinkėti, kad D-jos Valdyba visuomet taip elgtųsi su savo apsirgusiais nariais.

D-JOS NARYS.

Darbuokimės sporto srity

Gerbiamas p. Direktoriau. Kadangi man teko skaityti Jūs leidžiamam laikrašty „A. L. Balse“ jog pradeda egzistuoti lietuvių sportininkų sąjunga, pavadinta „Sarkio“ vardu. Tai yra kilnus ir girtinas darbas, kuriam linkiu ko puikiausių pasisekimų augti, progresuoti ir išaugti į didelį lietuvių klubą Piet. Amerikoj. Prie viso to reikalinga sporto sąjungos nariams pasisventimo ir aktyvaus darbo. Per darbą ir išvermę mes pamažu galėtumėm prieiti prie įsteigimo lietuvių klubo, kur būtų galima rengti įvairius sporto parengimus ir kitokias pramogas. Taigi gerbiamej! Daugiau darbuotės ir užbrėžtas darbas bus nuveiktas.

J. REMEIKA.

Draugai apsisaugokite!

Aš, Vladas Velička, š. m. 3 d. lapkričio, būdamas bedarbiu užsirašiau agencijon „Orbis“, calle San Martin 927 Buenos Aires, į darbo ieškančių eilę. Aš turėjau sumokėti 80 pesų, už kuriuos man prižadėjo

suteikti darbą Prancūzų linijos laive. Man nusibodo belaukiant ir bevaikščiojant į tą agenciją; kaip darbo nėra, taip nėra. Tuomet pareikalavau pinigų gražinti, bet agencija negražino. Tuomet kreipiausi policijon, kur išaiškino, kad kvita agencijos man išduota, kad ji paėmus rankpinigius už laivakortę. Tai matot, kokiais sukčiavimais užsiima agencija „Orbis“. Delto patariu ir kitiems draugams pasisaugoti, kad neliktumėte taip, kaip aš apgautas.

VLADAS VELIČKA.

Nauja Lietuviska Istaiga.

Nuo šių metų lapkričio mėn. 17 d. atsidarė naujas Lietuvių Biuras gatvė RECONQUISTA 1059, netoli Retiro. Veltui teikiamos tarnystės virėjoms, tarnaitėms, matrimoviams ir kt. Taip pat be jokio atlyginimo teikiamos visokios informacijos ir patarimai. Lietuviai nepamirškite visais reikalais kreiptis tik:

VLADAS MATUKONIS
RECONQUISTA 1059
Buenos Aires

LIETUVISKAS VIESBUTIS IR RESTORANAS NAUJAS INTERNACIONALAS

L. N. Alem 1054-54

Patogi vieta šeimynoms ir pavieniams. Turtingas įvairių dešrų ir likerio pasirinkimas. Erdvūs ir švarūs kambariai šeimynoms tik 2 p., lovos nuo 80 c. iki 1 p. Šis namas randasi 3 kvadrus nuo Retiro. Kalba lietuviškai.

TAKARI & KARVARO.

J. KOREIVA

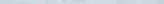
Lietuvis Siuvėjas Diplomuotas Leningrade

Siuvu sulyg užsakymo vyriškus rūbus. Turiu didelį pasirinkimą rūbams sezoninių medžiagų. Kainos visiems žmonėms prieinamos. Darbą atlieku sąžiningai. Visus lietuvius moloniai kviečiu atsilankyti pas mane.

Garibaldi 1319, La Boca - Buenos Aires

Pirma Argentinoj lietuviska Dantų

Laboratorija „PRIMA“



Daro įvairius dantų darbus. Dirba dantis iš purcelėno, aukso, platinos ir t. t. Aukso dantys nuo 8 pesų, balti dantys nuo 3 pesų. Priima kasdien nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 9 iki 2 v. dien. CASEROS 445, dep. 17, Buenos Aires. Tramvajai iš Pineyros 102, 104, 106 ir raidiniai; iš Retiro 28 18; iš Avellanados 21 ir 22; iš Puente Alsina 47. Atvažiavusiems iš provincijos dirbama be eilės ir kogreičiausiai. Darbas garantuojamas.

Naudokites PROGA

Lengviausiai Atsikviesti Saviskius Iš Lietuvos

Laivakortes parduodam pigiausia kaina

Pinigines perlaidas Dolariais ir Litais išmokame Lietuvoje artimiausiam pašte.

Už indėlius mūsų TAUPOMOJOJE KASOJE mokame \$ 5 % metams

Delei informacijų kreiptis:

E. SHIPPING AGENCY

c. SAN MARTIN 661

Buenos Aires

Viesbutis ir Restornas Volco ir Pedro Ivanoff

Geriausias ir patogiausias emigrantams viesbutis ir restornas „Volco“. Geriausias aptarnavimas ir valgiai. 40 kambarių salionas valgykla su skaniais ir pigiais valgiais ir emigrantų adresų stalas. Sukalbėti galima visomis Europos kalbomis.

25 de Mayo 675 — 685 ir Leandro Alem 654, Bs. Aires

Pirma lietuvių soferių mokykla

KURSAS

\$ 75



Otto Schmit

KURSAS

\$ 75

VIEYTES 1789, U. T. Barracas 0267

Instituto de Clinica y Cirujia

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų gerklės ir nosies. Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. Gydo kiekvienos ligos specialistas. Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determia.

Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai: 12, 38, 48, 84.

CHILE 1228, Buenos Aires.

Direktorius: Dr. SCHAVALZON

Gefė kliniko prie ligoninės Muñiz. Už apžiūrėjimą 5 pesai.

Administracijoj „Nezaliežny Kurjer Polski“ calle San Martin 615, Buenos Aires, galima gauti visokių lenkiškų knygų.

Dr. Gersunovas

Kalba rusiškai ir lenkiškai

Gydo viduriu, veneros: sifili, triperi ir moterų ligas. Darbininkams kainos prieinamos. Priimu nuo 1 iki 4 ir nuo 7 iki 9 v. vakaro.

Sarmiento 2521, Buenos Aires
U. T. 47 Cuyo 4925

Gerai PIGIAI Greitai

atliekami visoki spaudos darbai „Darb. Tiesos“ spaustuvej

ZEBALLOS 527, AVELLANEDA de BS. AS

Apsaugokite

SAVO

Ateiti

Kolonija DELTA

Jums pataria įsikurti arti Buenos Aires miesto (tik 4 val. reikia važiuoti). Ten parduodami plotai derlingos žemės tinkamos užvedimui geriausio žemės ūkio. Ta zona tankiai apgyventa.

Siūlom pardavimui žemės sklypus įvairaus didumo, kaina 100 pesų už ha, be nuošimčio išsimokėjimui per 9 metus.

AGENCIA YEARSON
AVDA. DE MAYO 634 - BS. AIRES
U. T. 33 - AV. 1119

Reikalaukite planų, informacijų ir pravažiavimo prisiunčiant pridedamą prie šio kuponą. Su šiuo kuponu neatidėliojant reikalauk planų ir smulkių informacijų. Nuvažiavimą gauti mūsų raštinėj arba per laiška.

PRAŠAU IŠSIUSTI INFORMACIJAS ir PLANUS APIE KOLONIJĄ DELTA

Vardas ir pavardė

Adresas

Isigykite pirmaklasę nuosavybę. Apsigyventi ten galima tuojau. Važiavimas apžiūrėjimui kolonijos kas sekmdienį.

ARG. LIET. BALSAS